

Bibliografía

DABOUT. DICCIONARIO DE MEDICINA. EXRESIOPNES TECNICAS. TERMINOS MEDICOS. — Traducido por los doctores M. MONTANER DE LA POZA y M. MONTANE/TOUTAIN. Editorial Pubul. Barcelona, 1933.

La profusión de neologismos que ve aparecer cada día nuestro lenguaje médico, neologismos mejor o peor contruídos, no facilita la tarea del que acomete la empresa de hacer un Diccionario.

Hay que explicar en pocas palabras el sentido exacto de los términos para no dar a la obra una extensión excesiva, pero ha de ser lo suficientemente claro para ser comprendido por todos.

Para satisfacer esta doble finalidad, el doctor DABOUT ha utilizado ampliamente la explicación etimológica, probando así que es experto helenista y latinista. Se ha esforzado, además, en dar la mayor amplitud posible a los términos nuevos constantemente empleados y que tan abundantes se encuentran, como por ejemplo, en Psiconeurología, en Radiología y en Medicina legal.

Así concebido el Diccionario de medicina que ahora aparece, no tan sólo se dirige a los médicos, sino también a los estudiantes que antes de haber terminado el ciclo natural de sus estudios, tendrán la curiosidad de leer y comprender los artículos que aparecen en las revistas médicas.

Este Diccionario viene a enriquecer los ya existentes, aportando las novedades que en el curso de los años se van introduciendo en el léxico científico.

Hacemos votos para que pronto podamos añadir a nuestro balance el nuevo Diccionario Catalá-Español-Francés, que viene preparando nuestro eminente colega el Dr. Corachán, diccionario que tendrá la máxima utilidad para los médicos de lengua catalana.

El Diccionario del doctor Dabout contiene 12.000 palabras, pero hacen notar sus traductores que ellos han incorporado casi igual número, de manera que podemos decir que con sus

más de 20.000 palabras, es uno de los diccionarios más completos que existen, lo que hará su uso de suma utilidad para la clase médica, tanto de habla castellana como catalana.

J. SALARICH

MANUAL DE MEDICINA, CLINICO Y DE LABORATORIO.—Por el DR. C. M. DESVERNINE Y GALDÓS. De las facultades de Nueva York, París y Madrid. Habana. Cultural S. H., 1933.

Este útil libro está dedicado particularmente al Médico general, cuya difícil y fatigosa labor absorbe lo mejor de sus actividades, viéndose obligado con frecuencia a apurar su memoria en el correr de uno y otro enfermo en busca de algún dato de apremiante necesidad.

A este fin el autor reúne en un fuerte volumen de 586 páginas, todos los síntomas que pueden ayudar al médico a diagnosticar con aquilatada certeza una enfermedad, y a este fin divide su obra en diez apartados o capítulos que tratan sucesivamente de las Enfermedades, Fenómenos, Leyes, Métodos, Operaciones, Pruebas, Reflejos, Signos, Síndromes y un Apéndice en donde trata de todas aquellas materias que no han admitido su inclusión en ninguno de los subtítulos del texto.

El libro está ordenado alfabéticamente y así se facilita en gran manera la búsqueda de lo que interesa.

En el apartado Enfermedades, indica en qué consiste la enfermedad, con los nombres de los descubridores o de los que habiéndola estudiado a fondo han perpetuado su nombre.

Interesantísimos los apartados que tratan de los Reflejos, a los que tanta importancia se concede hoy en el diagnóstico de algunas enfermedades. Los Signos y Síndromes están muy bien tratados, dando una idea clara de lo mucho que ha progresado la sagacidad del médico para descubrir con relativa precocidad la incubación o preparación de un estado morboso que más tarde se manifestará, y una vez constituida ésta, poder instituir la terapéutica adecuada para ata-

jar en lo posible los efectos de la enfermedad.

En el Apéndice vemos algunos datos de gran interés para distinguir las enfermedades que a menudo no pueden ser curadas permanentemente sin el empleo de los rayos X o del radio.

En el apartado de las Vitaminas, da unos datos sobre las principales que se han descubierto y los productos que las contienen, así como también una tabla del contenido en hierro orgánico de distintas substancias alimenticias, según los más recientes análisis.

Creemos sinceramente que la obra del doctor DESVERNINE viene a llenar un vacío y ha de rendir positivos resultados como obra de consulta para el médico que se dedica a medicina general.

J. SALARICH

LIBRO DE ACTAS DEL V CONGRESO NACIONAL DE PEDIATRIA celebrado en Granada del 8 al 12 de abril de 1933.—Editorial Urania, Granada.

Es un nutrido volumen de más de seiscientas páginas, y como dice el Secretario General Dr. Rafael G. Duarte Salcedo, han tenido que suprimirse algunos trabajos, reducir otros y concretar todos aquellos que a su juicio podían condensarse, tanta fué la labor presentada en este notable Congreso.

Larga y enojosa tarea sería consignar en detalle las ponencias que en el Congreso se presentaron; resumiendo indicaremos que en la Sección Primera, dedicada a Higiene y Puericultura, la primera ponencia fué la *Crítica de los métodos modernos de dosificación de la ración alimenticia del lactante*: de nuestro paisano el Dr. Torelló Cendra.

La segunda Ponencia la desarrollaron los Drs. Ara, Duarte, Gómez, Lafuente y Galdó.

La Sección segunda estaba dedicada a Medicina Infantil: Ponentes: Drs. González Menezes, Galdó, Torelló Cendra, Morales González, González Alvarez, Pardo, Romeo Lozano, Macein, Domínguez Luque,, Herrero Rubio, Sáiz de los Terreros, Morales, Muñoyerro, Morales, Alonso Canalejas, Herrero Besada, García Gómez, Suárez, Muñiz Isasa, Dra. G. Delgado, Boix, y Gay y Linde.

En la Sección tercera, dedicada a Cirugía Infantil, la primera ponencia fué la del Dr. Garrido Lestache, la segunda fué la del Dr. Hernández.

Siguen las comunicaciones libres de los doctores Muñoz Seca, Garrido, Lestache, Hart-

court y Mazo, Fernández Yruegas, Morales, González, Dres. Salas y Alcalá Santaella, Ollite Chavarría y Fernández Sarrasi.

Siguen después las Conclusiones y proposición de temas.

Por lo expuesto se echará de ver la variedad y número de comunicaciones referentes a Puericultura que en este Congreso se presentaron las cuales, junto con sus discusiones, rectificaciones y atinadas consideraciones, hacen de este libro de Actas un precioso orientador del estado actual de la ciencia Pediátrica en sus variadas y útiles ramificaciones.

Las conclusiones aprobadas en este Congreso fueron: De la sección de Higiene y Puericultura, en número de 15; de la sección de Medicina, en número de dos; de la sección de cirugía, en número de cinco.

Después se aprobaron otras conclusiones de carácter local para solicitarlas a las corporaciones de Granada; al Ayuntamiento, a la Diputación Provincial, a la Inspección Provincial de Sanidad, a la Junta Provincial de Protección de Menores y a la Facultad de Medicina.

Después tuvo lugar el consabido banquete de confraternidad Pediátrica en el Hotel Alhambra Palace; trasladándose acto seguido los Congresistas al Carmen de los Mártires, para presenciar una gran Zambra Gitana, bella fiesta de luz y arte.

Como en todo Congreso científico, no podían tampoco faltar las excursiones, que son de rigor, puesto que cada región se muestra orgullosa de mostrar sus más preciados monumentos artísticos a los compañeros que por breves días tiene el gusto de albergar, y naturalmente, tratándose esta vez de la Histórica Granada, fueron el tema obligado las visitas colectivas a la Alhambra, Jardines de las Adarves, Torre de la Vela, Alcaziba, Palacio Arabe, Palacio de Carlos V, La Cartuja, El Albaicín, Catedral y Capilla Real, y para poner fin y remate a estas interesantes visitas, se organizó una excursión colectiva a Sierra Nevada.

Finalmente tuvo lugar la solemne Sesión de Clausura del Congreso en el Paraninfo de la Universidad, con asistencia de las Autoridades. El Vicerrector de la Universidad, señor MARIN OCETE, les dió a todos un adiós manifestando que han honrado la Universidad con su presencia y con su ciencia.

Acto seguido declara clausurado el V Congreso Nacional de Pediatría.